

Đây là tài liệu tham khảo để hỗ trợ việc hiểu về nội dung.

Văn bản chính thức là bản tiếng Nhật do Trung tâm bảo vệ sức khỏe phát hành

Bảo vệ sức khỏe..... Số

Ngày.....tháng.....năm.....

Thư khuyến cáo nhập viện

Giám đốc trung tâm bảo vệ sức khỏe.....

Kính gửi ông/bà

Quý vị đã bị nhận định rằng đang bị nhiễm bệnh truyền nhiễm chỉ định (Bệnh truyền nhiễm Virut Corona chủng mới) được quy định tại điều 6 của luật pháp liên quan đến y tế đối với bệnh nhân mắc bệnh truyền nhiễm cũng như dự phòng lây lan bệnh truyền nhiễm (Dưới đây gọi tắt là Luật).

Chính vì vậy, căn cứ vào quy định của điều 3 trong pháp lệnh đã quy định Bệnh truyền nhiễm Virut Corona chủng mới là bệnh truyền nhiễm chỉ định, áp dụng khoản 1 điều 19 của Luật (Áp dụng theo chuẩn mực tại điều 26 của Luật), khuyến cáo quý vị nhập viện với nội dung như sau.

Tuy nhiên, trường hợp nếu quý vị không tuân theo khuyến cáo này, căn cứ vào khoản 3 điều 19 của Luật (Áp dụng theo chuẩn mực tại điều 26 của Luật), có khi sẽ tiến hành các biện pháp để quý vị đi nhập viện.

1. Cơ quan y tế nơi nhập viện

(1) Tên gọi của cơ quan y tế nơi nhập viện :

(2) Địa chỉ :

2. Thời hạn cần phải nhập viện

Hãy nhập viện đến ngày..... .. tháng... .. năm..... ..

3. Thời gian nhập viện

Nhập viện từ ngày..... tháng năm..... cho đến ngày..... tháng..... năm.....

4. Lý do khuyến cáo nhập viện

(1) Để ngăn ngừa bệnh truyền nhiễm bị kéo dài

(2) Do tìm thấy những triệu chứng bệnh truyền nhiễm

5. Nội dung khác

Căn cứ theo quy định khoản 3 điều 22 của Luật (Áp dụng theo chuẩn mực tại điều 26 của Luật) quý bệnh nhân có thể xin ra viện, thông qua đó, trường hợp được xác nhận không còn nguồn vi khuẩn gây bệnh trong cơ thể, hoặc đã khỏi các triệu chứng bệnh truyền nhiễm này, căn cứ theo quy định khoản 1 điều 22 của Luật (Áp dụng theo chuẩn mực tại điều 26 của Luật) thì quý bệnh nhân có thể xuất viện.

Ngoài ra, căn cứ theo quy định khoản 1 số 2 điều 24 của Luật, quý bệnh nhân có thể viết đơn thư hoặc trực tiếp nói phàn nàn về các đối xử phải chịu trong thời gian nhập viện

Phụ trách: